

## UNIT – V (3 Weeks/9 Hours)

- Dari & Tajik Language

### Essential/recommended readings:

1. India and Tajikistan: Revitalising a Traditional Relationship, Mahavir Singh, Anamika Publisher & Distributar, 2003.
2. Tareekh - e - Adabiyat - e - Tajikistan, Kabir Ahmed Jayasi, Anjuman -e- Tarakki Urdu, Delhi, 1977.
3. Tareekh -e- Afghanistan, Ali Ahmed Kehzaad and Mohd. Usman Siddique, Volume 1st, Kabul.
4. Tareekh-e-Balkh, Meer Aabi Deeni, Tehran, 1371.
5. Tareekh-e-Adabyate-e-Afghanistan (Period of Mohd. Zayi), Meer Ghulam Mohammed, Kabul, 1330. Published by Aarish Publication.
6. Tareekh -e- Afghanistan Baad Az Islam, Abdul Hayi Habibi, Volume 1st & 2nd, 1377. Published by Meyvand.

### DISCIPLINE SPECIFIC ELECTIVE COURSE – DSE 12: A Survey of Persian Newspapers in India (18th& 19th Century)

#### Credit distribution, Eligibility and Pre-requisites of the Course:

Course title & Code	Credits	Credit distribution of the course			Eligibility criteria	Pre-requisite of the course (if any)
		Lecture	Tutorial	Practical/ Practice		
A Survey of Persian Newspapers in India (18th& 19th Century)	4	3	1	NIL	Class XII pass	NIL

### Learning Objectives

The Learning Objectives of this course are as follows:

1. To make students equipped with first-hand information on Persian Newspapers of India
2. To equip the students with the tradition of Persian Newspapers publication.

### Learning outcomes

The Learning Outcomes of this course are as follows:

- By studying this course, the students will be able to apply critical and theoretical approaches to the reading and analysis of Persian Newspapers of that period.
- By studying this course, the students will be familiar with the socio-cultural aspects of the Indian society and contemporary world through Persian newspapers.

## **SYLLABUS OF DSE- 12**

### **UNIT – I (3 Weeks/9 Hours)**

- History of Persian journalism in India

### **UNIT – II (4 Weeks/12 Hours)**

- Literary and cultural importance of Persian Newspapers of India

### **UNIT – III (4 Weeks/12 Hours)**

Introduction to following famous Persian Newspapers of India:

- Mirat-ul- Akhbar
- Aien-i-Sikander
- Doorbeen
- Shamsul Akhbar
- Mahe Alam Afroz
- Jam-i-Jahan Numa

### **UNIT – IV (4 Weeks/12 Hours)**

Introduction to following famous Persian Newspapers of India:

- Siraj-ul-Akhbar,
- Akhbar-i-Sirampur
- Akhbar-i-Ludhiana
- Hablul Mateen
- Darfash Kavyani
- Azad
- Nawal Kishor Press and other Publishing Houses

### **Essential/recommended readings:**

1. Ahan, Akhlaq Ahmad: Hindustan Mein Farsi Sahafat ki Tarikh, Educational Publishing House, Delhi, 2008.
2. Natarajan, J.: History of Journalism, Publication Division, Ministry of Information and Broadcasting, Govt. of India, New Delhi, July 2000.
3. Siddiqui, Mohammad Atiq: Hindustani Akhar-Navisi (Company ke Ahd Mein), Anjuman Taraqqi Urdu, Aligarh,

4. Pernau, Margrit & Yunus Jaffery: Information and the Public Sphere (Persian Newsletters from Mughal Delhi, Oxford University Press, New Delhi-110001, 2009
5. Dudley, Arthur: India in the Persian world of letters, Oxford University Press, U.K., 2002
6. Noorani, Amir Hasan: Munshi Nawal Kishore: Halat aur Khidmat, Maktaba Subaha Adab, Delhi, 1982
7. Zamani, Dr. Asifa: Munshi Nawal Kishor aur unki Adabi Khidmat, Lucknow, 2000
8. پروین، ناصرالدین (۱۳۷۹)، تاریخ روزنامه‌نگاری ایرانیان و دیگر پارسی‌نویسان، جلد دوم: بحران آزادی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
9. حکمت، علی‌اصغر (۱۳۳۷)، سرزمین هند، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
10. خانیکی، هادی (۱۳۷۸)، ساختار مشروطه و نسبت آن با ساخت مطبوعات، فصلنامه تخصصی تاریخ معاصر ایران، مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران، سال سوم، شماره ۱۰.
11. انیکی، هادی (۱۳۸۱)، قدرت، جامعه مدنی و مطبوعات، تهران، طرح نو.